

# ESSENTIAL **THEOLOGICAL** BOOKS IN ENGLISH FOR THE SERIOUS BIBLE STUDENT

By the Rev. Dr. Carmelo Mercado

[www.elRedentor.net](http://www.elRedentor.net)

Revised: 01/2016

In no particular order, the following list is a small sample of authors and/or books (linked to [Amazon.com](http://Amazon.com)) that a serious Bible student may want to engage in "conversation."

A point of clarification: Presbyterians are "**Reformed**" (or Calvinist) in theology, and they are considered "**mainline**" Protestant Christians, since Presbyterians pertain to the older and more inclusive, ecumenical, and historically established denominations (along with Lutheran, Episcopalian/Anglican, United Methodist, Disciples of Christ, American Baptist, United Church of Christ, Reformed Church of America, etc.). The term "**evangelical**" in America is a movement within all Christian denominations (or non-denominations) that stresses (a) a high view or serious respect for Scripture; (b) a personal relationship with Jesus Christ; (c) a call to evangelize the world; and (d) a mandate to work compassionately for social justice and peace. Nevertheless, in Latin America and Europe, "*evangélico*" just means a Protestant Christian, who follows the Gospel, as opposed to being Roman Catholic or Eastern Orthodox.

Some Presbyterians may be evangelicals, but not all Presbyterians identify themselves as evangelicals. Since its meaning has eroded significantly in the U.S. because of its entanglements or enmeshment in American conservative politics, **neo-evangelicals** (progressive- and moderate-leaning *conservative* Christians) have tried to push the movement to give itself another name (like Tony Campolo's "red letter Christians" for adhering to the basic teachings of Jesus' [red letter] words, as found in some Bibles) and to distinguish itself from hardline **fundamentalist** Christians, who tend to be identified with one particular party or to be obsessed with only a limited number of litmus-test issues, while perhaps ignoring or minimizing other broader moral concerns.

In short, there are a wide variety of Christian thinking, biblical interpretation, church governance, denominational creeds, and liturgical practices within Christianity, which is still the largest religion in the world, but not the fastest growing one. The "**nones**" and "**done**s" are growing at a faster rate. (They are the ones when asked about what religion they practice or prefer, they answer with "*none* of the above;" they may consider themselves "spiritual" but are "*done*" with its institutional expressions.)

Naturally, there are many more books and authors (including Jewish, Catholic, African American, Asian American, Latin American, feminist, liberal, and other perspectives), but I think the resources below are plenty to keep one reading for a long time!

DISCLAIMER: The list of resources does not mean that I endorse or agree with everything that the authors convey. It is just a tiny sampling of what other evangelical and mainline Protestant Christians are writing and sharing with the Church at large. I hope it is helpful in one's Christian journey as a thinker and doer of God's Word.

## REFORMED THEOLOGY

[Christian Doctrine \(Revised Edition\)](#) by Shirley C. Guthrie

[Faith Seeking Understanding \(3rd Edition\)](#) by Daniel L. Migliore

[Introducing the Reformed Faith](#) by Donald K. McKim

[Calvin's Institutes \(Abridged Edition\)](#) by Donald K. McKim

[Presbyterian Questions, Presbyterian Answers](#) by Donald K. McKim

[A "Down and Dirty" Guide to Theology](#) by Donald K. McKim

## HISTORICAL THEOLOGY

[A Concise History of Christian Doctrine](#) by Justo L. Gonzalez

[Essential Theological Terms](#) by Justo L. Gonzalez

[Westminster Dictionary of Theological Terms \(Second Edition\)](#) by Donald K. McKim

[A History of Christian Thought: In One Volume](#) by Justo L. Gonzalez

## HISPANIC AMERICAN THEOLOGY

[Asociacion para la Educacion Teologica Hispana](#) (AETH's bilingual website and bookstore)

[Mañana: Christian Theology from a Hispanic Perspective](#) by Justo L. Gonzalez

[Santa Biblia: The Bible Through Hispanic Eyes](#) by Justo L. Gonzalez

[Introducing Latino/a Theologies](#) by Miguel A. De La Torre and Edwin David Aponte

[Liberation Theology for Armchair Theologians](#) by Miguel A. De La Torre

[Teología: An Introduction to Hispanic Theology](#) by Luis G. Pedraja

[Teología en Conjunto: A Collaborative Hispanic Protestant Theology](#) by Jose D. Rodriguez and Loida L. Martell-Otero

[Protestantes/Protestants: Hispanic Christianity Within Mainline Traditions](#) by David Maldonado

## **NEO-EVANGELICALS ON HERMENEUTICS**

[\*How to Read the Bible for All Its Worth \(4th Edition\)\*](#) by Gordon Fee and Douglas Stuart

[\*Inspiration and Incarnation: Evangelicals and the Problem of the Old Testament \(2nd Edition\)\*](#) by Peter Enns

[\*The Bible Tells Me So...Why Defending Scripture Has Made Us Unable to Read It\*](#) by Peter Enns

[\*Scripture and the Authority of God: How to Read the Bible Today\*](#) by N.T. Wright

## **NEO-EVANGELICALS ON WOMEN IN MINISTRY**

[\*Christians for Biblical Equality\*](#) (website)

[\*Discovering Biblical Equality: Complementarity Without Hierarchy \(2nd Edition\)\*](#) by Gordon Fee (general editor)

[\*Beyond Companionship: Christians in Marriage\*](#) by Diana S. Richmond Garland and David E. Garland

[\*Beyond the Curse: Women Called into Ministry\*](#) by Aida Besancon Spencer (Presbyterian)

[\*10 Lies the Church Tells Women\*](#) by J. Lee Grady (Neo-Pentecostal/Charismatic)

## **NEO-EVANGELICALS ON THEISTIC EVOLUTION**

[\*BioLogos\*](#) Foundation (website)

[\*The Language of God\*](#) by Francis S. Collins, MD, PhD

[\*The Evolution of Adam\*](#) by Peter Enns

## **NEO-EVANGELICAL AND MAINLINE CHRISTIANS ON CONTEMPORARY TOPICS**

[\*Razing Hell: Rethinking Everything You've Been Taught about God's Wrath and Judgment\*](#) by Sharon L. Baker

[\*Executing God: Rethinking Everything You've Been Taught about Salvation and the Cross\*](#) by Sharon L. Baker

[\*What's the Least I Can Believe and Still Be a Christian? \(New Edition with Study Guide\)\*](#) by Martin Thielen

[\*Laying Down the Sword: Why We Can't Ignore the Bible's Violent Verses\*](#) by Philip Jenkins

[\*Speaking My Mind\*](#) by Tony Campolo

[\*A Generous Orthodoxy\*](#) by Brian D. McLaren

[\*Surprised by Scripture: Engaging Contemporary Issues\*](#) by N.T. (Tom) Wright

# RECURSOS **BÍBLICOS** ESENCIALES EN ESPAÑOL PARA EL ESTUDIANTE SERIO DE LA BIBLIA

Por el Rev. Dr. Carmelo Mercado

[www.elRedentor.net](http://www.elRedentor.net)

Revisado: 01/2016

Exención de Responsabilidad: Aunque los títulos de libros en **letra negrita** y con estrellita ( \* ) son muy recomendables, la lista de recursos no quiere decir que endoso todo su contenido ni que respaldo todo lo que los autores transmiten. Es sólo una pequeña muestra de lo que otros creyentes de la tradición histórica y neo-evangélica están escribiendo y compartiendo con la Iglesia hispana en general. Espero que sea útil en su camino cristiano como pensador/a y hacedor/a de la Palabra de Dios.

Naturalmente, existen muchos más diversos libros y autores (por ejemplo, desde la perspectiva judía, católica, afroamericana, latinoamericana, asiática, mujerista, progresista, fundamentalista, etc.), pero creo que los siguientes libros ¡le mantendrán bastante ocupado en la lectura! No hay ninguna expectativa de conseguir o comprar todos los libros. A través de [Amazon.com](http://Amazon.com), a veces uno puede repasar ciertas secciones de un libro *antes* de comprarlo y leer los comentarios posteados por otros compradores. Además, uno puede buscar y comparar los precios de algunos libros en la tienda cibernética de [AETH.org](http://AETH.org), la Asociación de Educación Teológica Hispana.

Como un punto de clarificación: Hay comentarios bíblicos de un solo tomo (del Antiguo y Nuevo Testamentos), que sirven como referencias resumidas. Existen otros comentarios de cada libro de la Biblia, que son más enfocados y extensos. Las Biblias de Estudio contienen menos detalles por su limitación de espacio. Mi preferencia son comentarios críticos-históricos de alta erudición moderna, y no meramente comentarios de naturaleza devocional o superficial con una mentalidad pre-moderna.

En ningún orden en particular, los siguientes son pequeñas muestras de los autores y/o libros para ayudarle a entrar en una "conversación" con ellos. De la misma manera que hay diferentes sabores de mantecado, existe una gran variedad de pensamiento cristiano, interpretación bíblica, gobierno eclesial, credo denominacional y práctica litúrgica dentro del Cuerpo universal de Cristo.

Es importante verificar las fechas de publicación, obtener las ediciones más actualizadas e identificar cuáles son los puntos de vista teológica de cada autor, libro y/o casa publicadora en particular.

Como mínimo, cada estudiante de la Biblia debe tratar de tener acceso a los siguientes recursos en el español:

## **DOS VERSIONES MODERNAS DE LA BIBLIA:**

1. Una Traducción "dinámica-equivalente" (pensamiento-por-pensamiento):

*Nueva Versión Internacional (NVI);*

*Versión Popular (Dios Habla Hoy);*

*Nueva Traducción Viviente (NTV);*

*Nueva Biblia al Día (NBA); etc.*

2. Una Traducción “literal” (palabra-por-palabra):

*Nueva Biblia para los Hispanos* (anteriormente *La Biblia de las Américas*);  
*Reina-Valera de 1960*.

3. Dos Versiones en Una: [Biblia Paralela: RV \(1960\) / NVI](#) \*

4. Una Variedad de Versiones En Línea en Diferentes Lenguajes:  
[www.Biblegateway.com](http://www.Biblegateway.com) – GRATIS  
[www.YouVersion.com](http://www.YouVersion.com) – GRATIS

## **UNA BIBLIA DE ESTUDIO** (utilizando una versión mencionada arriba)

1. [Biblia de Estudio: Dios Habla Hoy con Deuterocanónicos](#) (DHH) \*

Esta es una de las mejores Biblias de Estudio en español con comentarios católicos desde una perspectiva crítica-histórica – más allá de lo devocional. Usa la versión DHH, que es publicada por la reconocida Sociedades Bíblicas Unidas. La desventaja es que la letra puede ser muy pequeña.

2. [Biblia de Estudio del Diario Vivir](#) en Nueva Traducción Viviente (NTV)

Es la Biblia de Estudio #1 en ventas mundiales. Contiene 10,000 notas y guías visuales referentes al significado original de un pasaje y su aplicación moderna desde una teología tradicional, conservadora y evangélica. También viene en RV (1960).

3. [NVI Biblia de Estudio](#) (NVI)

Es una Biblia de Estudio traducida del inglés por biblistas protestantes, evangélicos y neo-conservadores, que tradujeron la NVI. Su interpretación tiende a ser más tradicional o conservadora, especialmente cuando tiene que ver con la autoría del Pentateuco (en el A.T.) y las Cartas Paulinas (en el A.T.). Es decir, aunque la mayoría de biblistas modernos no creen que Moisés escribió el Pentateuco ni que Pablo escribió todas sus cartas, la NVI Biblia de Estudio mantiene y explica la posición tradicional, pero al menos menciona o alude a la erudición moderna.

4. [Biblia Latinoamericana](#) (Católica)

Es una Biblia de Estudio en una versión español-católica. (Nuevamente, los católicos producen los mejores comentarios críticos-históricos en español – ¡quizás contrario a la opinión popular!) Excepto por la edición de "Letra Grande," la desventaja es que la letra puede ser muy pequeña.

5. [Biblia de la Reforma: Biblia de Estudio](#) (RVC) (casa luterana conservadora)

## UN MANUAL O COMPENDIO ILUSTRADO DE TODA LA BIBLIA

1. [\*Nuevo Manual Bíblico Ilustrado Ampliado\*](#) (por Pat y David Alexander)

## UNA INTRODUCCIÓN CRÍTICA AL ANTIGUO Y NUEVO TESTAMENTOS

1. [\*Para Leer el Antiguo Testamento\*](#) (por Etienne Charpentier) \*
2. [\*Para Leer el Nuevo Testamento\*](#) (por Etienne Charpentier) \*
3. [\*Panorámica del Nuevo Testamento\*](#) (por José María Caballero) \*
4. [\*Introducción al Antiguo Testamento\*](#) (por AETH)
5. [\*Introducción al Nuevo Testamento\*](#) (por AETH)

## UN DICCIONARIO BÍBLICO

1. [\*Diccionario Bíblico del Mundo Hispano\*](#) (por J.D. Douglas y Merrill Tenney)
2. [\*Nuevo Diccionario Bíblico Ilustrado\*](#) (por Samuel Vila y Santiago Escuin)
3. [\*Nuevo Diccionario Bíblico Certeza, 2da Edición\*](#) (por I.H. Marshall).
4. [\*Diccionario Ilustrado de la Biblia\*](#) (por Wilton Nelson)

## UN DICCIONARIO TEOLÓGICO

1. [\*Diccionario Teológico de la Biblia\*](#) (por Walter A. Elwell) \*
2. [\*Compendio Portavoz de Teología\*](#) (por Paul Enns) \*
3. [\*Diccionario Manual Teológico\*](#) (por Justo González) \*

## UN DICCIONARIO LINGÜÍSTICO (LÉXICO)

1. [\*Diccionario Expositivo de Palabras del Nuevo y Antiguo Testamento Exhaustivo de Vine\*](#) \*
2. [\*Compendio del Diccionario Teológico del Nuevo Testamento\*](#) (por Gerhard Kittel)
3. [\*Nuevo Testamento Interlineal—Griego-Español\*](#) (con el Texto Griego de Nestle-Aland)
4. [\*Antiguo Testamento Interlineal—Hebreo-Español \(Tomo II\)\*](#)

5. [Antiguo Testamento Interlineal—Hebreo-Español \(Tomo I\)](#)
6. [Antiguo Testamento Interlineal—Hebreo-Español \(Tomo III\)](#)
7. [Antiguo Testamento Interlineal—Hebreo-Español \(Tomo IV\)](#)

## UN COMENTARIO GENERAL DE TODA LA BIBLIA (en un tomo y/o dos tomos)

1. [Comentario Bíblico Internacional](#) (por William Farmer y Aramando J. Levoratti) \*

Es un excelente recurso de un tomo, escrito por eruditos y biblistas de diferentes países, con un enfoque crítico-histórico y contextual. La casa publicadora es Verbo Divino, la cual es católica. Pero es católica con una perspectiva ecuménica y moderna. (Los eruditos católicos son excelentes con la exégesis crítica textual.) El precio en [Amazon.com](#) me parece muy alto. Tratar de conseguirlo más barato en otro lugar.

2. [Nuevo Comentario Ilustrado de la Biblia](#) (por Earl D. Radmacher, Ronald B. Allen y H. Wayne House)
3. [Comentario al Nuevo Testamento: 17 Tomos en 1](#) (obra completa de William Barclay) \*

Este comentario contiene los 17 tomos del reconocido y fallecido biblista Reformado y ministro Presbiteriano de la Iglesia de Escocia. Es excelente para familiarizarse con el trasfondo cultural de los pasajes del N.T. La desventaja es que la letra puede ser muy pequeña.

4. [Comentario Bíblico Latinoamericano \(3 Vols.\): Antiguo Testamento I, Antiguo Testamento II y Nuevo Testamento](#) (por editor Armando Levoratti)

Estos dos tomos del A.T. y un tomo del N.T. son comentarios críticos-históricos de Editorial Verbo Divino y escritos por biblistas de América Latina. Los tres tomos están en DVD en [www.Logos.com](#) . Hay dos tomos en [Amazon.com](#).

## UNA SERIE DE COMENTARIOS DE CADA LIBRO DE LA BIBLIA (en varios tomos)

1. [Conozca su Biblia](#) (varios tomos editados por Justo González) \*

Es un serie introductoria y ecuménica de comentarios críticos y pastorales en español por biblistas hispanos (primordialmente protestantes) y contiene por separado la mayoría de cada libro de la Biblia. El editor principal es el reconocido Dr. Justo González.

Serie Completa de “Conozca su Biblia” (por [AETH.org](#)) – colección ecuménica de 25 o más libros. También están en [Amazon.com](#).

2. [Comentarios Bíblicos \(Nuevo Testamento\) de William Hendriksen](#) (reformado/calvinista conservador) – GRATIS (en PDF)



## UN LIBRO DE LAS COSTUMBRES ANTIGUAS, CULTURALES Y GEOGRAFICAS

1. [Uso y Costumbres de la Biblia: Manual Ilustrado Revisado y Actualizado](#) (por J.I. Packer y Merrell C. Tenney)
2. [Mapas Bíblicos: Antes y Ahora](#)
3. [Mapas Bíblicos: Antes y Ahora \(Edición de Lujo\)](#)
4. [Comentario del Contexto Cultura de la Biblia: Nuevo Testamento](#) (por Craig Keener) \*
5. [Nuevo Manual de Usos y Costumbres de los Tiempos Bíblicos](#) (por Ralph Gower)

## DOS LIBROS DE LA HISTORIA ECLESIAL Y DOCTRINAL

1. [Historia del Cristianismo \(Obra Completa\), Vol. 1 - 2](#) (por Justo González)
2. [Diccionario Ilustrado de Intérpretes de la Fe](#) (por Justo González)
3. [Breve Historia de las Doctrinas Cristianas](#) (por Justo González) \*
4. [Introducción a la Historia de la Iglesia](#) (por Justo González) \*
5. [No Creáis a Todo Espíritu: La Fe Cristiana y los Nuevos Movimientos Religiosos](#) (por Justo González)
6. [Teología Liberadora](#) (por Justo González) \*

## UN LIBRO SOBRE LA INTERPRETACIÓN BÍBLICA (Hermenéutica)

1. [La Lectura Eficaz de la Biblia: Revisada](#) (por Gordon D. Fee y Douglas Stuart) \*
2. [Como Leer la Biblia: Libro por Libro](#) (por Gordon D. Fee y Douglas Stuart)
3. [Claves de Interpretación Bíblica: Edición Actualizada](#) (por Tomás de la Fuente)
4. [Hermenéutica Bíblica](#) (por José M. Martínez)
5. [¡Ahora Entiendo! Hermenéutica Bíblica](#) (por Luciano Jaramillo-Cárdenas)
6. [Cómo Estudiar e Interpretar la Biblia](#) (por R.C. Sproul) – GRATIS (en PDF)

## LIBROS DE LA FE REFORMADA O TRADICIÓN CALVINISTA

1. [Sumario de Doctrina Cristiana](#) (por Luis Berkhof) – GRATIS (en PDF)
2. [La Santidad de Dios](#) (por R.C. Sproul) – GRATIS (en PDF)
3. [Cinco Cosas que Todo Cristiano Necesita para Crecer](#) (por RC Sproul) – GRATIS (en PDF)
4. Recursos Teológicos – [Libros Completos para Descargar](#) – GRATIS
5. [Recursos Reformados](#) (incluyendo el *Libro de Confesiones*) en [www.elRedentor.net](http://www.elRedentor.net) – GRATIS (en PDF) \*
6. [Introducción a la Vida y Teología de Juan Calvino](#) (por Salatiel Palomino López)
7. [Institución de la Religión Cristiana](#) (por Juan Calvino)

## LIBROS DE TEMAS CONTEMPORÁNEOS

1. [La Revolución de las Letras Rojas: ¿Y si Jesús Realmente Quiso Decir lo que Dijo?](#) (por Tony Campolo – neo-evangélico/progresivo)
2. [Simplemente Cristiano: El Por Qué Tiene Sentido el Cristianismo](#) (por N.T. Wright – anglicano/neo-evangélico)
3. [El Mensaje Secreto de Jesús: Descubra la Verdad que Podría Cambiarlo Todo](#) (por Brian D. McLaren – emergente/progresivo)
4. [Diez Mentiras que la Iglesia le Dice a las Mujeres](#) (por J. Lee Grady – neo-pentecostal)
5. [Más Allá de la Maldición: Mujeres Llamadas al Ministerio](#) (por Aída Besançon Spencer - presbiteriana) \*
6. [Jesús de Galilea: Un Dios de Increíbles Sorpresas](#) (por Virgilio Elizondo - católico)
7. [¿Quién Es Mi Prójimo? La Fe Cristiana y la Acción Social](#) (por Justo González y Virgilio Elizondo – metodista y católico)
8. Serie Completa de “[Introducción...](#)” (por AETH) – colección ecuménica de 23 o más libros. \*
9. Serie Completa de “[Ministerio...](#)” (por AETH) – colección ecuménica de 9 o más libros. \*
10. [Pedagogía Fructífera: Edición Actualizada y Ampliada](#) (por Findley B. Edge - bautista)
11. [Mero Cristianismo](#) (por C.S. Lewis – anglicano)

12. [Las Cartas del Diablo a Su Sobrino](#) (por C.S. Lewis – anglicano)
13. [La Razón de Dios: Creer en Una Época de Escepticismo](#) (por Timothy Keller – presbiteriano)
14. [La Vida Que Siempre Has Querido](#) (por John Ortberg – presbiteriano)
15. [Desilusión con Dios](#) (por Phillip Yancey – neo-evangélico)
16. [El Jesús Que Nunca Conocí](#) (por Phillip Yancey – neo-evangélico)
17. [Cómo Vivir Sobre el Nivel de la Mediocridad: Un Llamado a la Excelencia](#) (por Charles Swindoll – evangélico)

## **UN LIBRO PREPARATIVO PARA SEMINARISTAS**

1. [Seminario Portátil](#) (por David Horton) \*

Desde una perspectiva conservadora / evangélica, abarca la mayoría de los cursos introductorios que un/a seminarista tomaría al nivel de Maestría. Es ideal para aquellos o aquellas que no pueden matricularse en un seminario teológico y quieren profundizarse más en la Biblia, teología, historia, misión y praxis.